30025 88700

HOBBS OCD

JAN 2 3 2013

RECEIVED



PHONE (575) 393-2326 ° 101 E. MARLAND ° HOBBS, NM 88240

January 22, 2013

Daniel Dominguez Environmental Plus, Inc. P.O. Box 1558 Eunice, NM 88231

**RE: QUAIL QUEEN #9** 

Enclosed are the results of analyses for samples received by the laboratory on 01/17/13 16:20.

Cardinal Laboratories is accredited through Texas NELAP under certificate number T104704398-11-3. Accreditation applies to drinking water, non-potable water and solid and chemical materials. All accredited analytes are denoted by an asterisk (\*). For a complete list of accredited analytes and matrices visit the TCEQ website at <a href="https://www.tceq.texas.gov/field/ga/lab">www.tceq.texas.gov/field/ga/lab</a> accredited analytes and matrices visit the TCEQ website at <a href="https://www.tceq.texas.gov/field/ga/lab">www.tceq.texas.gov/field/ga/lab</a> accredited certif.html.

Cardinal Laboratories is accreditated through the State of Colorado Department of Public Health and Environment for:

Method EPA 552.2	Haloacetic Acids (HAA-5)
Method EPA 524.2	Total Trihalomethanes (TTHM)
Method EPA 524.4	Regulated VOCs (V1, V2, V3)

Accreditation applies to public drinking water matrices.

This report meets NELAP requirements and is made up of a cover page, analytical results, and a copy of the original chain-of-custody. If you have any questions concerning this report, please feel free to contact me.

Sincerely,

Celeg D. Keine

Celey D. Keene Lab Director/Quality Manager



Environmental Plus, Inc. Daniel Dominguez P.O. Box 1558 Eunice NM, 88231 Fax To: (505) 394-2601

Received:	01/17/2013	Sampling Date:	01/17/2013
Reported:	01/22/2013	Sampling Type:	Soil
Project Name:	QUAIL QUEEN #9	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	UL-B SEC. 11. T19S, R34E		

# Sample ID: SP 1 (SURFACE) (H300134-01)

BTEX 8021B	mg,	/kg	Analyze	d By: AP					S-04
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Benzene*	0.228	0.100	01/22/2013	ND	1.94	97.1	2.00	17.4	
Toluene*	2.62	0.100	01/22/2013	ND	1.93	96.6	2.00	16.7	
Ethylbenzene*	3.96	0.100	01/22/2013	ND	1.94	97.0	2.00	17.0	
Total Xylenes*	11.9	0.300	01/22/2013	ND	5.92	98.7	6.00	16.8	
Total BTEX	18.7	0.600	01/22/2013	ND					
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (PIL	284	% 89.4-12	6						
Chloride, SM4500Cl-B	mg/	/kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	1360	16.0	01/22/2013	ND	432	108	400	0.00	
TPH 8015M	mg/	/kg	Analyze	d By: MS					S-06
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
GRO C6-C10	692	200	01/21/2013	ND	179	89.4	200	6.33	
DRO >C10-C28	20900	200	01/21/2013	ND	186	92.8	200	3.57	

#### **Cardinal Laboratories**

Surrogate: 1-Chlorooctane

Surrogate: 1-Chlorooctadecane

## \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within thirty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.

Celey D. Keene

133 %

618%

65.2-140

63.6-154

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager



Environmental Plus, Inc. Daniel Dominguez P.O. Box 1558 Eunice NM, 88231 Fax To: (505) 394-2601

Received:	01/17/2013	Sampling Date:	01/17/2013
Reported:	01/22/2013	Sampling Type:	Soil
Project Name:	QUAIL QUEEN #9	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	UL-B SEC. 11. T19S, R34E		

## Sample ID: SP 1 (1') (H300134-02)

BTEX 8021B	mg/	kg	Analyze	ed By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Benzene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.1	2.00	17.4	
Toluene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.93	96.6	2.00	16.7	
Ethylbenzene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.0	2.00	17.0	
Total Xylenes*	<0.150	0.150	01/22/2013	ND	5.92	98.7	6.00	16.8	
Total BTEX	< 0.300	0.300	01/22/2013	ND					
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (PIL	102 9	89.4-12	6						
Chloride, SM4500Cl-B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	208	16.0	01/22/2013	ND	432	108	400	0.00	
TPH 8015M	mg/	kg	Analyze	d By: MS					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
GRO C6-C10	<10.0	10.0	01/21/2013	ND	179	89.4	200	6.33	
DRO >C10-C28	72.7	10.0	01/21/2013	ND	186	92.8	200	3.57	
Surrogate: 1-Chlorooctane	89.1	65.2-14	0						
Surrogate: 1-Chlorooctadecane	102 %	63.6-15	4						

# **Cardinal Laboratories**

## \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed walved unless made in writing and received by Cardinal within thrity (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiantes, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.

Celey D. Keine

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager



Environmental Plus, Inc. Daniel Dominguez P.O. Box 1558 Eunice NM, 88231 Fax To: (505) 394-2601

Received:	01/17/2013	Sampling Date:	01/17/2013
Reported:	01/22/2013	Sampling Type:	Soil
Project Name:	QUAIL QUEEN #9	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	UL-B SEC. 11. T19S, R34E		

## Sample ID: SP 1 (1.5') (H300134-03)

BTEX 8021B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Benzene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.1	2.00	17.4	
Toluene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.93	96.6	2.00	16.7	
Ethylbenzene*	< 0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.0	2.00	17.0	
Total Xylenes*	<0.150	0.150	01/22/2013	ND	5.92	98.7	6.00	16.8	
Total BTEX	< 0.300	0.300	01/22/2013	ND					
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (PIL	98.8	% 89.4-12	6		-				
Chloride, SM4500CI-B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	192	16.0	01/22/2013	ND	432	108	400	0.00	
TPH 8015M	mg/	kg	Analyze	d By: MS					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
GRO C6-C10	<10.0	10.0	01/21/2013	ND	179	89.4	200	6.33	
DRO >C10-C28	27.7	10.0	01/21/2013	ND	186	92.8	200	3.57	
Surrogate: 1-Chlorooctane	85.7 9	65.2-14	0						
Surrogate: 1-Chlorooctadecane	92.5 9	63.6-15	4						

#### **Cardinal Laboratories**

## \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within thirty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidential or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.

Celey D. Keine

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager



Environmental Plus, Inc. Daniel Dominguez P.O. Box 1558 Eunice NM, 88231 Fax To: (505) 394-2601

Received:	01/17/2013	Sampling Date:	01/17/2013
Reported:	01/22/2013	Sampling Type:	Soil
Project Name:	QUAIL QUEEN #9	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	UL-B SEC. 11. T19S, R34E		

## Sample ID: SP 2 (SURFACE) (H300134-04)

BTEX 8021B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					S-04
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifie
Benzene*	< 0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.1	2.00	17.4	
Toluene*	0.054	0.050	01/22/2013	ND	1.93	96.6	2.00	16.7	
Ethylbenzene*	0.175	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.0	2.00	17.0	
Total Xylenes*	0.435	0.150	01/22/2013	ND	5.92	98.7	6.00	16.8	
Total BTEX	0.663	0.300	01/22/2013	ND					
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (PIL	127 9	89.4-12	6						
Chloride, SM4500Cl-B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	272	16.0	01/22/2013	ND	432	108	400	0.00	
TPH 8015M	mg/	kg	Analyze	d By: MS					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
GRO C6-C10	21.6	10.0	01/21/2013	ND	179	89.4	200	6.33	
DRO >C10-C28	1360	10.0	01/21/2013	ND	186	92.8	200	3.57	
Surrogate: 1-Chlorooctane	80.9	65.2-14	0						
Surrogate: 1-Chlorooctadecane	110 9	63.6-15	4						

#### **Cardinal Laboratories**

## \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed walved unless made in writing and received by Cardinal writin thrin thrin (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, busies interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors erising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples lettering

Celey D. Keene

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager



Environmental Plus, Inc. Daniel Dominguez P.O. Box 1558 Eunice NM, 88231 Fax To: (505) 394-2601

Received:	01/17/2013	Sampling Date:	01/17/2013
Reported:	01/22/2013	Sampling Type:	Soil
Project Name:	QUAIL QUEEN #9	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	UL-B SEC. 11. T19S, R34E		

## Sample ID: SP 2 (1') (H300134-05)

BTEX 8021B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Benzene*	< 0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.1	2.00	17.4	
Toluene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.93	96.6	2.00	16.7	
Ethylbenzene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.0	2.00	17.0	
Total Xylenes*	<0.150	0.150	01/22/2013	ND	5.92	98.7	6.00	16.8	
Total BTEX	<0.300	0.300	01/22/2013	ND					
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (PIL	99.3 9	6 89.4-12	6						
Chloride, SM4500Cl-B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	64.0	16.0	01/22/2013	ND	432	108	400	0.00	
TPH 8015M	mg/	kg	Analyze	d By: MS					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
GRO C6-C10	<10.0	10.0	01/21/2013	ND	179	89.4	200	6.33	
DRO >C10-C28	32.6	10.0	01/21/2013	ND	186	92.8	200	3.57	
Surrogate: 1-Chlorooctane	75.4 9	65.2-14	0						
Surrogate: 1-Chlorooctadecane	87.3 9	63.6-15	4						

#### **Cardinal Laboratories**

### \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within thirty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.

Celey D. Keine

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager



Environmental Plus, Inc. Daniel Dominguez P.O. Box 1558 Eunice NM, 88231 Fax To: (505) 394-2601

Received:	01/17/2013	Sampling Date:	01/17/2013
Reported:	01/22/2013	Sampling Type:	Soil
Project Name:	QUAIL QUEEN #9	Sampling Condition:	Cool & Intact
Project Number:	NONE GIVEN	Sample Received By:	Jodi Henson
Project Location:	UL-B SEC. 11. T19S, R34E		

## Sample ID: SP 2 (1.5') (H300134-06)

BTEX 8021B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifie
Benzene*	<0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.1	2.00	17.4	
Toluene*	< 0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.93	96.6	2.00	16.7	
Ethylbenzene*	< 0.050	0.050	01/22/2013	ND	1.94	97.0	2.00	17.0	
Total Xylenes*	<0.150	0.150	01/22/2013	ND	5.92	98.7	6.00	16.8	
Total BTEX	< 0.300	0.300	01/22/2013	ND					
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (PIL	101 9	6 89.4-12	6						
Chloride, SM4500CI-B	mg/	kg	Analyze	d By: AP					
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
Chloride	80.0	16.0	01/22/2013	ND	432	108	400	0.00	
TPH 8015M	mg/	kg	Analyze	d By: MS				4.11	1.1
Analyte	Result	Reporting Limit	Analyzed	Method Blank	BS	% Recovery	True Value QC	RPD	Qualifier
GRO C6-C10	<10.0	10.0	01/21/2013	ND	179	89.4	200	6.33	
DRO >C10-C28	<10.0	10.0	01/21/2013	ND	186	92.8	200	3.57	
Surrogate: 1-Chlorooctane	86.2 9	65.2-14	0						
Surrogate: 1-Chlorooctadecane	93.5 9	63.6-15							

#### **Cardinal Laboratories**

## \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed waived unless made in writing and received by Cardinal within thirty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.

Celey D. Keine

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager



# **Notes and Definitions**

S-06	The recovery of this surrogate is outside control limits due to sample dilution required from high analyte concentration and/or matrix interference's.
S-04	The surrogate recovery for this sample is outside of established control limits due to a sample matrix effect.
ND	Analyte NOT DETECTED at or above the reporting limit
RPD	Relative Percent Difference
**	Samples not received at proper temperature of 6°C or below.
***	Insufficient time to reach temperature.
-	Chloride by SM4500CI-B does not require samples be received at or below 6°C
	Samples reported on an as received basis (wet) unless otherwise noted on report

#### **Cardinal Laboratories**

## \*=Accredited Analyte

PLEASE NOTE: Liability and Damages. Cardinal's liability and client's exclusive remedy for any claim arising, whether based in contract or tort, shall be limited to the amount paid by client for analyses. All claims, including those for negligence and any other cause whatsoever shall be deemed walved unless made in writing and received by Cardinal within thinty (30) days after completion of the applicable service. In no event shall Cardinal be liable for incidental or consequential damages, including, without limitation, business interruptions, loss of use, or loss of profits incurred by client, its subsidiaries, affiliates or successors arising out of or related to the performance of the services hereunder by Cardinal, regardless of whether such claim is based upon any of the above stated reasons or otherwise. Results relate only to the samples identified above. This report shall not be reproduced except in full with written approval of Cardinal Laboratories.

Celey D. Keine

Celey D. Keene, Lab Director/Quality Manager

-
-
0
-
Φ
0
(U)
0

# Environmental Plus, Inc.

(5/5) 394-3481	FAX: (575) 394-2601																					
<b>Company Name</b>	Environmental Plus, Inc	s, Inc			F					8	Bill To	0		L		AN	ALY	SIS	RE	ANALYSIS REQUEST	ST	
<b>EPI Project Manager</b>	lager Daniel Dominguez				T										C	F	F	F	$\vdash$	L	E	F
<b>Mailing Address</b>																						
City, State, Zip	Eunice New Mexico 88231	0 882	31		Г											-						
EPI Phone#/Fax#	# 575-394-3481 / 575-394-2601	-394-	260	-	Г												1					
Client Company	Chevron USA				Γ											1				_		
Facility Name	Quail Queen #9				Г				ť.							35						
Location	UL-B Sec. 11, T19S, R34E	S, R3.	ų		Г			A	th:	Danie	O la	Attn: Daniel Dominguez							-			
<b>Project Reference</b>	ce				Г				d.	0.	Sox	P.O. Box 1558										
<b>EPI Sampler Name</b>	me David Robinson				Г				Eu	nice,	NN	Eunice, NM 88231										
		-			-	MATRIX	XI		PR	PRESERV.	SV.	SAMPLING	NG	-								
		dWC	and the second se	Я		-	-	-						-		and the second division of	(1					
LAB I.D.	SAMPLE I.D.	08 (C)	SABNIA	D WATE	AJTAW	10		and strengthermal day in the second	the second s	State of the local division of the local div				8120	WS	DES (CI	*os) sa.		<<<			
H360134		8AA(9)	and the second se	екопи	the second s	SOIL	SLUDGI	ABHTO	ACID/B/	ICE/CO	язнто	DATE	TIME	98 XƏTB	108 Hat	the state of the state of the	No. of Concession, Name	Hq	отнев истр	HA9		
	I SP1 (Surface)	G				×		-				17-Jan-13	8:25	×	×		-	+	-			$\vdash$
	2 SP1 (1')	U				×	-	-				17-Jan-13	8:26	×	×	×						
	3 SP1 (1.5')	G	13			×						17-Jan-13	8:50	×	×	×						F
	4 SP2 (Surface)	G				×						17-Jan-13	9:20	×	×	×			-			$\vdash$
	5 SP2 (1')	U				X		-				17-Jan-13	9:22	×	×	×			-			┢
	6 SP2 (1.5')	U				×	H	H				17-Jan-13	9:40	×	×	×		Η	Н			H
	4					-	-												_			
8		4			1	+	+	-	-		1					1	+		-			
101					+	+	+	+	+	1	+						+	+	+			+
				]	1	1	-	-	-	]	1					1	1	-	-		1	1
Sarhpler Reling(Jshed)	1 100 11-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-1		Received By:	BY:						ц.	ailre	E-mail results to: ddominguezepi@gmail.com & bradley.blevins@chevron.con	inguezep	i@gi	nail.	mo	& bra	Idley	'.blev	ins@	chevi	on.co
Refinquished by:	Contest of the second s	Received By	ived	E.	6 stam	100	N.C.	Est.	1)													
Delivered by:	1. 1. Sample Cool	ple Cool	-	No			Checked By	ed By														
	1 1 M 1 M	1	1		1		1						22 M 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10									

Page 9 of 9

く茶